

YUKON

CANADA

ORDER-IN-COUNCIL 2020/ 57

YUKON GOVERNMENT CARBON
PRICE REBATE ACT

Pursuant to the *Yukon Government Carbon Price Rebate Act*, the Commissioner in Executive Council orders

1 The attached *Regulation to amend the Carbon Price Rebate General Regulation (2020)* is made.

Dated at Whitehorse, Yukon,

March 19,

2020.

YUKON

CANADA

DÉCRET 2020/ 57

LOI SUR LE REMBOURSEMENT DU
PRIX DU CARBONE PAR LE
GOUVERNEMENT DU YUKON

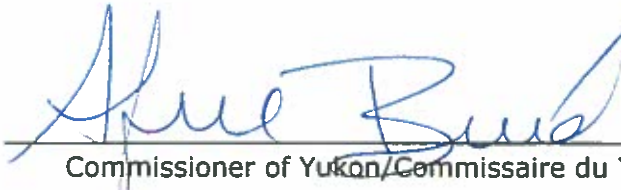
La commissaire en conseil exécutif, conformément à la *Loi sur le remboursement du prix du carbone par le gouvernement du Yukon*, décrète :

1 Est établi le *Règlement de 2020 modifiant le Règlement général portant sur le remboursement du prix du carbone* paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, au Yukon,

le *19 mars*

2020.



Commissioner of Yukon/Commissaire du Yukon

**YUKON GOVERNMENT CARBON PRICE
REBATE ACT**

**LOI SUR LE REMBOURSEMENT DU PRIX DU
CARBONE PAR LE GOUVERNEMENT DU
YUKON**

**REGULATION TO AMEND THE CARBON
PRICE REBATE GENERAL REGULATION
(2020)**

**RÈGLEMENT DE 2020 MODIFIANT LE
RÈGLEMENT GÉNÉRAL PORTANT SUR LE
REMBOURSEMENT DU PRIX DU CARBONE**

1 This Regulation amends the *Carbon Price Rebate General Regulation*.

1 Le présent règlement modifie le *Règlement général portant sur le remboursement du prix du carbone*.

Section 5 amended

Modification de l'article 5

2 In paragraph 5(c), the expression "and 43.2" is replaced with the expression ", 43.2, 54 and 55".

2 À l'alinéa 5c), l'expression « et 43.2 » est remplacée par l'expression « , 43.2, 54 et 55 ».

Sections 8 and 9 added

Ajout des articles 8 et 9

3 The following sections are added immediately after section 7:

3 Les articles qui suivent sont ajoutés après l'article 7 :

Yukon First Nations Rebate Account

Compte de remboursement aux Premières nations du Yukon

8 For the purposes of paragraph 27(b) of the Act, the balance of the Yukon First Nations Rebate Account on the last day of the 2019-2020 financial year is to be paid to the following Yukon First Nation governments in the following proportions:

8 Pour l'application de l'alinéa 27b) de la Loi, le solde du compte de remboursement aux Premières nations du Yukon au dernier jour de l'exercice 2019-2020 est versé aux gouvernements des Premières nations du Yukon suivants à raison des proportions suivantes :

Carcross/Tagish First Nation 7.2886%

Première nation de Carcross/Tagish de 7,2886 %

Champagne and Aishihik First Nations 11.3420%

Premières nations de Champagne et Aishihik de 11,3420 %

Tr'ondek Hwech'in First Nation 8.9878%

Première nation des Tr'ondek Hwech'in de 8,9878 %

Kluane First Nation 4.1276%

Première nation de Kluane de 4,1276 %

Kwanlin Dun First Nation 8.8169%

Première nation de Kwanlin Dun de 8,8169 %

Liard First Nation 10.1364%

Première nation de Liard de 10,1364 %

Little Salmon/Carmacks First Nation	6.4153%	Première nation de Little Salmon/Carmacks	6,4153 %
First Nation of Na-Cho Ny'ak Dun	5.9976%	Première nation des Na-Cho Ny'ak Dun	5,9976 %
Ross River Dena Council	5.9122%	Conseil Dena de Ross River	5,9122 %
Selkirk First Nation	6.8425%	Première nation de Selkirk	6,8425 %
Ta'an Kwach'an Council	5.0579%	Conseil des Ta'an Kwach'an	5,0579 %
Teslin Tlingit Council	7.6873%	Conseil des Tlingit de Teslin	7,6873 %
Vuntut Gwich'in First Nation	7.8962%	Première nation des Vuntut Gwich'in	7,8962 %
White River First Nation	3.4916%	Première nation de White River	3,4916 %

Municipal Rebate Account

9 For the purposes of section 28 of the Act, the prescribed proportions of the balance of the Municipal Rebate Account on the last day of a financial year are the following:

Carmacks	2.4975%
Dawson City	9.6566%
Faro	2.1070%
Haines Junction	4.2767%
Mayo	2.4492%
Teslin	2.4321%
Watson Lake	6.3431%
Whitehorse	70.2378%

Compte de remboursement municipal

9 Pour l'application de l'article 28 de la Loi, les proportions réglementaires du solde du compte de remboursement municipal au dernier jour d'un exercice sont les suivantes :

Carmacks	2,4975 %
Dawson City	9,6566 %
Faro	2,1070 %
Haines Junction	4,2767 %
Mayo	2,4492 %
Teslin	2,4321 %
Watson Lake	6,3431 %
Whitehorse	70,2378 %